

※BankART Life IVの単独チケット¥1,000も販売しています。(8/1 ∼)

# Dreams of East Asia

Dates: August 1, November 3, 2014 (closed on the 1st & 3rd Thu. of each month) Opening hours: 10:00 – 19:00 Venues: BankART Studio NYK and others

Admission: Yokohama Triennale 2014 tie-up ticket ¥2,400 (¥2,000 advanced) for adults

Information: BankART1929 TEL 045-663-2812 info@bankart1929.com

Access: BankART Studio NYK 3-9 Kaigan-Dori, Naka-Ku, Yokohama

5 minutes walk from Bashamichi Station exit #6 (for Akarengasoko) of Minatomirai Line

お問合せ: BankART1929 Office (BankART Studio NYK) 〒231-0002 横浜市中区海岸通 3-9

TEL: 045-663-2812 info@bankart1929.com

アクセス: 横浜みなとみらい線「馬車道駅」 6出口[赤れんが倉庫口]徒歩5分

主催:BankART1929、2014年東アジア文化都市実行委員会

協力:森ビル株式会社、馬車道商店街協同組合、ShanghART Gallery、ミヤケファインアート、青山|目黒、 神奈川県、公益社団法人かながわ住まいまちづくり協会、The Third Gallery Aya、(株)青柳組、東神工芸株式会社他

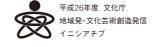






Yokohama Triennale 2014 創造界隈拠点連携プログラム











横浜市都心部再生の起点のプログラムのひとつとして登場し、「都市に棲むこと」を理念に活動を続け、今年で10年を迎えた BankART1929。「東アジアの夢 | と称した 「BankART Life IV | では、これまでの蓄積を皆さんにご覧いただきたいと思います。 BankART Studio NYKを中心に、作品コレクションや展覧会・イベント・アーカイブ、コンテンツの集積を公開します。

また継続しているプロジェクト、「続・朝鮮通信使」の展開として、国内外のツアーはもちろんのこと、東アジア関連作家のレジデ ンスプログラムやワークショップ、日中韓各都市での国際会議を行ないます。さらに、地域のレストラン、住宅や公共建築、空き 地や空きビル、歴史的建造物等、街中の多様な場所と人との関係を構築していきます。

アジアってどういう意味なんだろう? 東アジアの夢って? そんなことを考えながら、楽しく誠実に夏から秋のプログラムを進めてい きたいと思います。



楊 福東 [中国]

蔡 國強といわきの物語 [中国+日本]

noridan [韓国] チェ・ソン[韓国]

潘 逸舟 「中国/日本〕

アンネッケ&スペンサー[イギリス]

髙橋啓祐 [off-Nibroll]

黒田大祐

桒原寿行

青田真也

山下拓也

原口典之

川俣 正 朝倉 摂

大野一雄フェスアーカイブ

岡﨑乾二郎

田中信太郎 中原浩大

INTERVALLO 幕間展アーカイブ

淺井裕介 中谷ミチコ

白井美穂

磯崎道佳

アトリエワン

みかんぐみ

BankART資料アーカイブ 台北・横浜交流事業アーカイブ

パフォーマンスチームのリレー

サンドラム 8/17-31

**絶対的** [中国+日本] 8/10 - 8/18 中村恩恵 9/1-7+9/21-26

**TPT** 9/1-9/15

ズニ/ダニー・ユン [中国] 9/29-10/7 珍しいキノコ舞踊団 10/14-18

### 国境の家

朝鮮通信使の時代(江戸時代)に釜 山の居留地に存在した、屋根が韓 国式、平面が日本式の日韓のコラ ボレート建築倭館の再現。(夫学柱 再現設計)ここを舞台に様々な境界

を巡るプロラムが展開される。 柳 幸典 金沢寿美

開発好明 イム・ユンス [韓国]

PHスタジオ

対馬アートファンタジア

## 食と現代美術part7 東アジアレストラン

NYK及び周辺の飲食店とコラボレー ションしながら東アジアの食を探る。 NYKの河岸を木や野菜が生い茂る ガーデンに変身させる。

きむすひゃん「韓国の昔料理] なすんじゃ [韓国の宮廷料理] 藤井まり[日本の精進料理]

ピー [タイ料理] 木村崇人、他

## Under35 / Cafe Live 2014

35歳以下の若い作家やパフォーマーを 連続で紹介する。リーフレットや DVD等 のコンテンツ制作も行なう。日本韓国中 国で推薦または公募形式で行なう。

Under35

山下拓也 8/22-9/3 上村卓大 日中韓推薦/公募、他

9/19-20 DEVIATE.CO 10/10-13 ビルヂング 10/24-25 木野彩子

### 100人先生 横浜の東アジア

アートと社会の関係をテーマにしながらも、 ユーモアと丁寧な現場力で見事にすり抜 けていく開発好明氏。今回は横浜の東ア ジア「100人先生 |をテーマにトライする。













# | プロジェクト|

# 続•朝鮮通信使



7月31日+8月1日 noridan+サンドラム+参加作家+市民

## 続・朝鮮通信使 2014ツアー

韓国国内のソウル、富川、富平、仁川、大邱、清洲、光州、釜山のオル タナティブスペースをいく。国内では対馬、福岡、瀬戸内の各都市、大阪 ~東海道、横浜まで。20~40人のクルー。今年は拡大バージョンで中国/ 泉州も往く。9月~10月に催行。

#### 「続・朝鮮通信使映画(イントロダクション)」

江戸時代の朝鮮通信使をひきながら、日韓のオルタナティブスペースの新 しいネットワークを構築する「続・朝鮮通信使」のドキュメントのキックオフ映 像。BankART Studio NYKにて上映。映像構成:本田孝義





#### 三都市会議 横浜、光州(韓国)、泉州(中国)

横浜、光州 (韓国)、泉州 (中国)、3ヶ国3都市で、「東アジアの夢」と題 したシンポジウムをリレーする。



# |歴史的建造物等を巡る|

# Landmark Project V

都市の中で忘れられている空間や眠っている空間にアートを挿入し、そ の場所のポテンシャルを探るプロジェクト。

松本秋則 横浜市庁舎1F

関本幸治 馬車道商栄ビル壁面

川瀬浩介 神奈川県庁舎1F+屋上(一部)

宮本隆司 北仲通北再開発地区空き地

石内 都 北仲通北地区(旧帝蚕倉庫)

楢橋朝子 ぴおシティ地下通路 小山穂太郎 鶴見線国道駅(計画交渉中)

アジア・ユーラシアモボモガを探せ! 横浜市開港記念会館

※場所・会期は予定・交渉中を含む。観覧時間・休日は施設により異なる。







Ш





